

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
Calle 94 A No. 7A - 09
A.A. 6349
Bogotá, D.C., COLOMBIA

68 5V
SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación: 08.002.244 00000001
Fecha ADM: 2006-02-07 15:03:40
Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 325 COMPLETOS
Dependencia: 0000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 5

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 08.002.244

Solicitud de Patente PCT ENTRADA FASE NACIONAL:

"METODO PARA CONTROLAR MALEZAS"

Solicitante: SYNGENTA PARTICIPATIONS AG.

PRESENTACION DEL DOCUMENTO DE CESION

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente me permito presentar copia auténtica del documento de cesión debidamente notariado y legalizado por Apostilla junto con su traducción oficial.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexe dicho documento al expediente correspondiente a esta solicitud de patente en Fase Nacional.

Del Señor Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 38.779.864 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura.
Calle 94 A No. 7A - 08 - Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá,

07 FEB. 2006

CESI N

ASSIGNMENT

El (los) suscrito (s) **Derek Cornes** ~~de Johnson~~
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Suiza - **Michael D. de**
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Suiza -

en consideración al pago de la suma de
(.....**US\$ 1.000.000**.....), que he (mos)
recibido, por el presente documento cede
(cedemos) a

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

una compañía constituida de conformidad con las
leyes de Suiza

con oficinas en

Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Suiza

todos los derechos y títulos sobre la invención
denominada

METODO PARA CONTROLAR MALEZAS

EL CESIONARIO firma también el presente y
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy 17 de Enero de 2006

en Egham

The undersigned **Derek CORNES** of Schwarzwaldallee
215, 4058 Basel, Switzerland AND **Michael Donald JOHNSON**
in consideration of the sum of \$1
(.....), the receipt of which
is hereby acknowledged, by these presents do sell,
assign and transfer unto

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

a corporation organized under the laws of
Switzerland

having a place of business at

Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland

all rights and title to the invention related to

METHOD OF CONTROLLING WEEDS

THE ASSIGNEE signs these presents and declares
that accepts the aforesaid assignment

Given and signed this January 17, 2006

in Egham

Derek CORNES

Michael Donald JOHNSON

Assignee

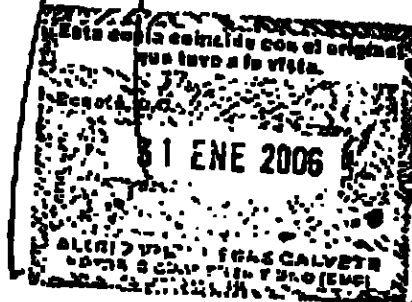
Margaret Ann RUDD

Anne TARRY

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Caracas 01 44 85-05 - P.O. Box 6280 - Caracas, Venezuela
Tels: (574) 620 14 70 / 80 / 82 - Fax (574) 620 07 80 - e-mail: alvaro@alvarocastellanos.com



6029-1NH?

57
54

**I, KENNETH GREENWOOD, Notary Public of the Town of Egham in Surrey,
duly admitted and sworn, practising in the said Town,**

DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST:

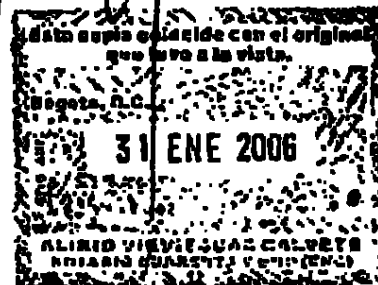
**THAT the signatures set and subscribed at the foot of the hereunto annexed
document marked "K.G.A." signed by me and dated are genuine.**

SYNGENTA LIMITED

Assignment Number 70285/CO

**IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my Seal
of Office in the Town of Egham aforesaid, this 17th day of January Two
Thousand and Six**

**HORNE ENGALL AND FREEMAN
NOTARY PUBLIC
MY COMMISSION IS PERMANENT**



APORTILJ.E
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by Kenneth Greenwood
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/stamp de

5. at London/Londres

Certified/Attesté
6. the/le 19 January 2006

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No G908040

9. Stamp:
timbre:

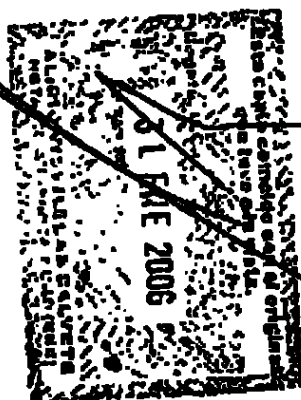
10. Signature: K. Khan



C

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalization certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.



de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de cesión otorgado a favor de Syngenta

Participations AG por Derek CORNES y Michael Donald JOHNSON)

YO, KENNETH GREENWOOD, Notario Público para el pueblo de Egham in Surrey, debidamente admitido y juramentado, ejerciendo en dicho pueblo

CERTIFICO Y DOY FE POR MEDIO DEL PRESENTE:

QUE las firmas impuestas y suscritas al pie del documento anexo al presente marcado "K.G.A." firmadado y datado por mí son auténticas.

SYNGENTA LIMITED

Cesión No. 70285/CO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he impuesto aquí mi firma y he fijado mi sello de oficio en el pueblo de Egham antes mencionado, hoy día 17 de Enero de dos mil seis.

(fdo) ilegible

HORNE ENGALL AND FREEMAN

NOTARIO PUBLICO

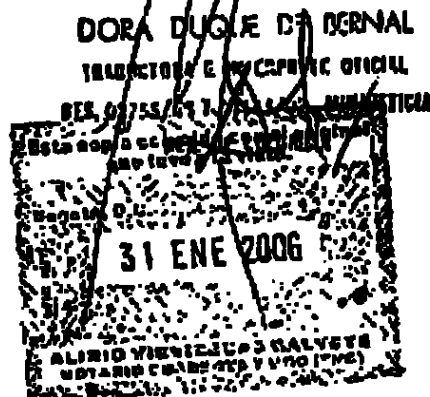
MI COMISION ES PERMANENTE

(Sello en oblea roja)

APOSTILLA

(Convención de La haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte



Este documento público

2. ha sido firmado por Kenneth Greenwood
3. actuando en su carácter de Notario Público
4. lleva el sello de dicho Notario Público

Certificado

5. En Londres
6. el día 19 DE Enero de 2006
7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y de la Comunidad
- 8 No. G908040
9. Sello
10. Firma: K. Khan

(fdo) ilegible

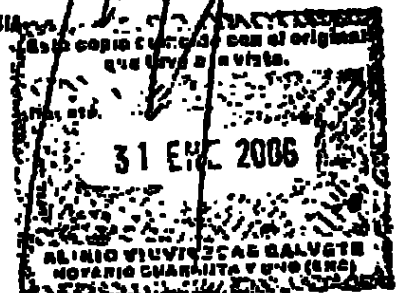
Por el Secretario de Estado

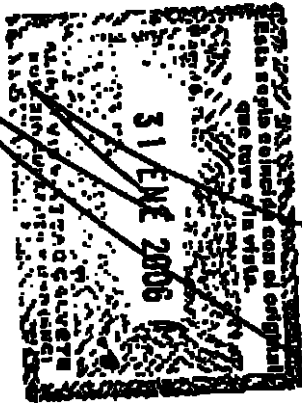
Si este documento es para ser usado en un país que no es miembro de la Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961, debe ser presentado ante la sección consular de la misión que represente ese país. Una apostilla o certificado de legalización sólo confirma que la firma, sello o estampado en el documento es auténtico. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina de Asuntos Extranjeros o de la Comunidad apruebe el contenido.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,
Bogotá, D. C., Enero 29, 2006

Dora Duque de Bernal

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/64 Y 91144/07 - MINISTERIO
REP. DE COLOMBIA





MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

409901
Dora Duque
TOTA FUE
BOGOTÁ, D.C. 19 DE SEPTIEMBRE
LAS FUNCIONES INICIALES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 ENE 30 P 12:35

JEFE DE LEGACIÓN
BOGOTÁ, D.C.

REQUISITOS NECESARIOS PARA PRESENTACION Y AGILIZACION DEL TRAMITE

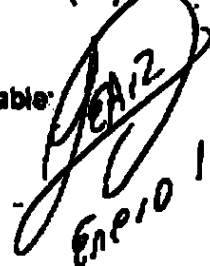
	USUARIO	RADICADOR
PATENTE DE INVENCION ✓	()	()
- Indicación de que se solicita la concesión de una patente. ✓	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que se presenta la solicitud. ✓	()	()
- Descripción de la invención. ✓	()	()
- Dibujos de ser estos pertinentes. X	()	()
- Comprobante de Pago de las tasas establecidas. ✓	()	()
COMPLETA ()	INCOMPLETA ()	()

DISEÑO INDUSTRIAL ()		
- Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud	()	()
- Representación gráfica o fotográfica del Diseño Industrial o muestra del Material que incorpora el diseño	()	()
- Comprobante de pago de las tasas establecidas	()	()
COMPLETA ()	INCOMPLETA ()	()

ESQUEMA DE TRAZADO ()		
- Indicación de que solicita el registro de un Esquema de trazado	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta La solicitud	()	()
- Representación gráfica del esquema de trazado	()	()
- Comprobante de pago de las tasas establecidas.	()	()
COMPLETA ()	INCOMPLETA ()	()

Firma Responsable:

Fecha


 Ene 10 12 de 2006

64
68

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Bogotá,
2020

Doctor(a)
CASTELLANOS ABONDANO MARGARITA
Apoderado(a) y/o Representante de
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

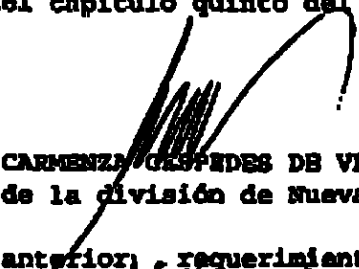
REFERENCIA	Radicación No.	6 2244
	Solicitud Internacional	GB2004/002409
	Fecha inicio fase nacional	18/01/2006
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	430
	Oficio No.	3152

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

1. Si fuere el caso, el solicitante debe adjuntar la traducción de los anexos del reporte de examen preliminar internacional (Art. 36.2.b) del tratado PCT.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prolación.

Notifíquese al presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única No.10 de 2001.


ALIX CARMONA GONZALEZ DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de
fecha 17 MAR. 2006
adpall